

Cafe Product - 카페이슈 #15404

일본 카페 메인(cafe.tqoon.com/Main/ja) 일본어 일부 오류 개선 요청

2021/11/10 15:28 - 김영권

상태:	종료	시작시간:	2021/11/12
우선순위:	보통	완료기한:	
담당자:	(개발본부 플랫폼솔루션팀)송기선	진척도:	100%
가치점수:	2	추정시간:	0.00 시간
		가치평가요청:	아니오
설명 일본 카페 메인에 보이는 일본어가 매우 어색하며, 일본인들이 볼 때 말이 안된다는 평가가 있었습니다. 이에 일본법인 Nakao 님께서 검수해주신 아래 내용으로 변경을 요청합니다. 이와 관련 필요한 사항이 있다면 말씀해주시고, 이슈 없다면 바로 적용해주시길 바랍니다. ===== [참조링크] https://cafe.tqoon.com/Cafe/ca-fe/ReadPost/cafehq/54?menu_id=1 ===== [Nakao님 요청 원문] 추후 추가로 수정하겠지만 우선은 간단한 수정만 처리 부탁드립니다. 後日、追加で修正しますが、まずは簡単な修正のみ処理お願いします 286B9B042D92490AA363CECAA32FBE48.jpg • ① 맨 위쪽은 변경 없음입니다 ② 카페를 만듭니다 「カフェを作る」 카페를 만들겠습니다. ③ '카페 사용법'입니다. 「カフェの使い方」 링크주소 : https://cafe.tqoon.com/admin/8 ④ '티쿤 공식 Cafe'입니다. 해외월경 EC/국내 EC 관련 기사는 여기입니다. 「ティク ン公式Cafe 海外越境EC/国内EC関連記事はコチラ」 링크주소 : https://cafe.tqoon.com/tqoonjp ⑤ "인기 끓는 카페입니다" 「人気沸騰中のカフェ」			

링크주소:<https://cafe.tqoon.com/sweetlabo>

⑥ 비즈니스 용도의 카페 사례입니다. 「ビジネス用途のカフェ事例」

링크주소: <https://cafe.tqoon.com/adsign>

| |

① 一番上は変更ありません

②カフェを作成する

> 「カフェを作る」

- ③「カフェの使い方」

リンク先URL：<https://cafe.tqoon.com/admin/8>

-

④

ティク | ン公式Cafe

海外越境EC/国内EC関連記事はコチラ

-

⑤「人気沸騰中のカフェ」

リンク先URL：[sweetlabo \(tqoon.com\)](https://tqoon.com/sweetlabo)

- ⑥「ビジネス用途のカフェ事例」

リンク先URL：[adsign \(tqoon.com\)](https://tqoon.com)

하위 일감:

카페이슈 # 15430: 일본카페 메인 배너 추가 (카페사용법 안내관련)

종료

이력

#1 - 2021/11/12 00:34 - (개발본부 플랫폼솔루션팀)송기선

- 상태를(를) 신규에서 진행중(으)로 변경되었습니다.
- 진척도를(를) 0에서 10(으)로 변경되었습니다.

#2 - 2021/12/08 09:07 - (개발본부 플랫폼솔루션팀)송기선

- 상태를(를) 진행중에서 리뷰신청(으)로 변경되었습니다.

- 진척도율(률) 10에서 40(으)로 변경되었습니다.

#3 - 2022/01/19 14:42 - (개발본부 플랫폼솔루션팀)송기선

- 상태를(를) 리뷰신청에서 62(으)로 변경되었습니다.

- 진척도율(률) 40에서 100(으)로 변경되었습니다.

#4 - 2022/04/20 16:41 - (개발본부)김정훈

- 상태를(를) 62에서 종료(으)로 변경되었습니다.